



РУССКИЙ БЕЗ ГРАНИЦ

ЧАСТЬ ПЕРВАЯ
ВВЕДЕНИЕ



УДК 811.161.1

Русский без границ : учебник для детей из русскоговорящих семей : в 3 ч.
Ч. 1 : Введение / М. Низник [и др.]. — СПб. : Златоуст, 2011. — 56 с.

Russian without borders : a textbook for the children of Russian speaking families :
in 3 parts : Part 1. Introduction / M. Niznik [et al.]. — St. Petersburg : Zlatoust, 2011. — 56 p.

Авторский коллектив:

д-р *Марина Низник* (Израиль), руководитель авторского коллектива,
Анна Винокурова (Германия), д-р *Ирина Воронцова* (Российская Федерация),
проф. *Ольга Каган* (США), *Анна Черп* (Израиль), Израильская ассоциация в поддержку детей репатриантов

Руководитель проекта: д-р *Эли Зархин*
Иллюстрации: *Александр Ушаков*
Оформление обложки: *Александр Ганелин*
Графический дизайн: *Анна Манзон, Александр Ганелин*
Художественный редактор: *Евгения Каменецкая*
Администратор: *Светлана Шагал*
Рецензенты: проф. *Елена Бархударова*, МГУ (Российская Федерация),
проф. *Франк Миллер*, Колумбийский университет (Нью-Йорк, США),
Броня Журек, Открытый университет Израиля
Корректоры: *Эмилия Корытная, Ольга Капполь*
Технический редактор: *Лариса Пащук*

Учебный комплекс «Русский без границ» (в трёх частях) предназначен для детей от 13 до 16 лет из русскоязычных семей, живущих вне России. Это учебник по русскому языку как семейному. Данный комплекс – первая попытка решить методическую проблему преподавания русского языка как семейного не фрагментарно, а комплексно. В авторский коллектив вошли преподаватели, имеющие опыт работы с русскоговорящими детьми за границей.

«Русский без границ» может применяться в школах, где русский язык является частью учебной программы, на факультативных занятиях и при индивидуальной работе. Модульная схема построения учебника обеспечивает преподавателю максимальную гибкость в построении урока.

ISBN 978-5-86547-609-2

© Авторский коллектив (текст), 2011
© ЗАО «Златоуст» (издание), 2011

Подготовка оригинал-макета: издательство «Златоуст».

Подписано в печать 29.08.11. Формат 60х90/8. Печ.л. 7. Печать офсетная. Тираж 3000 экз.

Код продукции: ОК 005-93-953005.

Санитарно-эпидемиологическое заключение на продукцию издательства Государственной СЭС РФ
№ 78.01.07.953.П.011312.06.10 от 30.06.2010 г.

Издательство «Златоуст»: 197101, Санкт-Петербург, Каменноостровский пр., д. 24, оф. 24.

Тел.: (+7-812) 346-06-68, факс: (+7-812) 703-11-79, e-mail: sales@zlat.spb.ru, <http://www.zlat.spb.ru>

Отпечатано в Китае.

C&C Joint Printing Co. (Beijing), Ltd.

СОДЕРЖАНИЕ

Предисловие	6
Алфавит	8
Звуки и буквы	9
Согласные звуки и буквы	16
Гласные звуки и буквы	19
Согласные ц, ж, ш, ч, щ	21
Мягкий знак ь . Твёрдый знак ъ	25
Корень слова. Однокоренные слова	36

ЗВУКИ И БУКВЫ

ЗАДАНИЕ 1. Слушайте, повторяйте, читайте.

А а О о
М м Н н
А а О о А а О о

ЗАДАНИЕ 2. Напишите по образцу.

А _____
а _____
О _____
о _____
Ао _____
ао _____
Оа _____
оа _____

ЗАДАНИЕ 3. Слушайте, повторяйте, читайте.

М м Н н М м Н н
ма мо на но ам ом ан он ма́ма

ЗАДАНИЕ 4. Напишите по образцу.

М _____
м _____
Н _____
н _____
Ма _____
мо _____
ам _____
ом _____
на _____
но _____
ан _____
он _____
мама _____

ЗАДАНИЕ 5. Слушайте, повторяйте, читайте.

У у И и

Л л С с П п

Уу Ии Лл Сс Пп

ау уа иа ио ла ло лу ли са со су па по пу оса папа

ЗАДАНИЕ 6. Напишите по образцу.

У

у

И

и

ау

уа

иа

ио

лу

ли

ну

Л

л

ла

ол

ул

С

с

ос

са

оса

П

п

оп

по

па

ЗАДАНИЕ 7. Слушайте, повторяйте, читайте.

Он, ум;
па́па, ла́па, ли́са;
нос, сон, пол, суп.

ЗАДАНИЕ 8. Вспомните по одному слову, которое начинается с каждой из этих букв:
а, о, у, и.

ЗАДАНИЕ 9. Вспомните по одному слову, которое начинается с каждой из этих букв:
м, н, л, с, п.

ЗАДАНИЕ 10. А. Найдите и подчеркните буквы **а, о, у, и** в следующих словах:

план, луна́, мир, си́ла, слон, Ми́ла, А́нна.

Б. Найдите пропавшую букву и напишите её.

Мама п__л л__на с__п н__с л__са.

ЗАДАНИЕ 11. Слушайте, повторяйте, читайте.

Б б В в Г г Р р Д д Т т
Б б ба бу ба́-ба
В в ва ов ву ив Во́-ва
Г г га го ги а-гу́
Р р ра ру ор ри ир го-ра́
Д д да ад до ди дом во-да́
Т т та от ту ит там тот рот ро-га́

ЗАДАНИЕ 12. Напишите по образцу.

Б -----

б -----

Ба -----